教育事務委員會 Panel on Education

在2013年12月9日會議上 就議程項目"支援學校採用電子教科書以利便教與學 及提升網上學校行政及管理系統"通過的議案

Motion passed under the agenda item "Supporting schools to adopt e-textbook to facilitate learning and teaching and upgrading of the Web-based School Administration and Management System" at the meeting on 9 December 2013

議案措辭

教育局於1998年推出第一個資訊科技教育策略,至今已整整15年,可是仍然未能向全港所有學校提供資訊科技基礎建設,一直缺乏電子學習的「全面計劃」。就此,本會促請政府:

- (一) 於緊接的3年內在全港所有學校落實資助,改善每所 學校資訊科技基礎設施和教師能力;
- (二) 當局必須於是次計劃,公開甄選準則,及先給予弱勢或「資源嚴重不足」的學校發放津貼;及
- (三) 當局應在津貼推行全校 wifi 無線上網服務費用、網絡硬件或流動電腦裝置外,增加編制「資訊科技統籌員」及「技術支援服務人員」。

(莫乃光議員動議)

Wording of the Motion

(Translation)

That it has been 15 years since the Education Bureau ("EDB") launched the first Information Technology ("IT") in Education Strategy in 1998; however, EDB is still unable to provide IT infrastructure to all schools over the territory, and a "comprehensive plan" on electronic learning has always been lacking; in this connection, this Panel urges the Government to:

- (1) effect the provision of subsidies to all schools over the territory in the next three years to improve the IT infrastructure of every school and enhance teachers' capability;
- (2) make public the selection criteria under this scheme and accord priority to schools which are disadvantaged or "seriously lacking in resources" in the disbursement of subsidies; and
- (3) increase the staff establishment by creating the posts of "IT Coordinator" and "Technical Support Services Officer" in addition to providing subsidies to schools for the provision of Wi-Fi access to the Internet within their entire campuses and for the procurement of network hardware or mobile computer devices.

(Moved by Hon Charles MOK)